

Aus den Vertragsstaaten

FI *Finnland*

Neue Gebührenbeträge

Mit der Verordnung Nr. 70/2008 vom 23. Januar 2008¹ sind einige Patentgebühren in Finnland geändert worden.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Finnland werden darauf hingewiesen, dass seit **1. April 2008** folgende Gebührensätze gelten:

1. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentschrift nach Artikel 65 EPÜ: 400 EUR (300 EUR wenn die Übersetzung online eingereicht wurde)

2. Jahresgebühren:

	EUR
1.-3. Jahr	170
4. Jahr	140
5. Jahr	155
6. Jahr	180
7. Jahr	225
8. Jahr	265
9. Jahr	295
10. Jahr	335
11. Jahr	390
12. Jahr	450
13. Jahr	500
14. Jahr	550
15. Jahr	600
16. Jahr	650
17. Jahr	700
18. Jahr	750
19. Jahr	800
20. Jahr	850

3. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente: Anmeldegebühr: 400 EUR + 30 EUR für den 11. und jeden weiteren Anspruch (300 EUR + 30 EUR für den 11. und jeden weiteren Anspruch bei elektronischer Anmeldung)

Information from the contracting states

FI *Finland*

New fee rates

By Decree No. 70/2008 dated 23 January 2008¹ some patent fees in Finland have been changed.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Finland are advised that since **1 April 2008** the following rates have applied:

1. Publication of translations of the patent specification under Article 65 EPC: EUR 400 (EUR 300 when the translation has been filed online)

2. Renewal fees:

	EUR
1st to 3rd year	170
4th year	140
5th year	155
6th year	180
7th year	225
8th year	265
9th year	295
10th year	335
11th year	390
12th year	450
13th year	500
14th year	550
15th year	600
16th year	650
17th year	700
18th year	750
19th year	800
20th year	850

3. Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents: Filing fee: EUR 400 + EUR 30 for the 11th and each subsequent claim (EUR 300 + EUR 30 for the 11th and each subsequent claim when filed online)

Informations relatives aux Etats contractants

FI *Finlande*

Nouveaux montants des taxes

Par Décret n° 70/2008 du 23 janvier 2008¹, certaines taxes en matière de brevets ont été modifiées en Finlande.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens ayant effet en Finlande sont informés qu'à compter du **1^{er} avril 2008**, les montants suivants sont applicables :

1. Publication de traductions du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE : 400 EUR (300 EUR au cas où la traduction a été déposée en ligne)

2. Taxes annuelles :

	EUR
1 ^{re} à la 3 ^e année	170
4 ^e année	140
5 ^e année	155
6 ^e année	180
7 ^e année	225
8 ^e année	265
9 ^e année	295
10 ^e année	335
11 ^e année	390
12 ^e année	450
13 ^e année	500
14 ^e année	550
15 ^e année	600
16 ^e année	650
17 ^e année	700
18 ^e année	750
19 ^e année	800
20 ^e année	850

3. Transformation de demandes de brevet européen ou de brevets européens en demandes de brevet nationales ou en brevets nationaux : Taxe de dépôt : 400 EUR plus 30 EUR par revendication à compter de la 11^e (300 EUR plus 30 EUR par revendication à compter de la 11^e au cas de dépôt en ligne)

¹ Veröffentlicht in Säädkok 70/2008.

¹ Published in Säädkok 70/2008.

¹ Publié dans Säädkok 70/2008.

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Die Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (13. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen IV, Spalte 3, VI, Spalte 1 sowie VII, Spalte 2 entsprechend zu ändern.

Updating the EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (13th edition) should amend accordingly the information in Tables IV, column 3, VI, column 1, and VII, column 2.

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (13^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux IV, colonne 3, VI, colonne 1, ainsi que VII, colonne 2.
